

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1  
Form HKLQ1-1

二零零八年一月至三月  
January to March 2008

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'00C	千港元 HK\$'00C	千港元 HK\$'00C	千港元 HK\$'00C	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities							
	基本計劃 Base Plan	16,581	144,922		7,441,882	34,581,080	5,434,302	2,506,524
	附加合約: Supplementary Contracts							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	47,047
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	58,923
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				251,678	4,013,708	88,959	36,354
	(II) 年金 (II) Annuities	15	329		6,849	1,391	31,598	8,767
	類別 A 總額 Total of Class A	16,596	145,251		7,700,409	38,596,179	5,554,859	2,657,615
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	13				0	220
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	26,449	75,777		8,301,959	13,776,994	10,454,270	2,795,351
	附加合約: Supplementary Contracts							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	21,677
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	26,756
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	2,962,195	0	9,722
	類別 C 總額 Total of Class C	26,449	75,777		8,301,959	16,739,189	10,454,270	2,853,506
D	永久健康 Permanent health	0	5,978				0	63,788
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	43,045	227,019		16,002,368	55,335,368	16,009,129	5,575,129

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ1-2  
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I  
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	0	18	7,278	0	283,793	0	346
	附加合約: Supplementary Contracts							
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	49
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	18	7,278	0	283,793	0	395
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts							
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	3	63			0	276
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ1-2  
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period							
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
						千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III								
	基本計劃 Base Plan	0	843	45,573	0	23,793,414	0	30,168	
	附加合約: Supplementary Contracts								
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	14,318	
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	4,115	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	266,399	0	83	
	類別 I 總額 Total of Class I	0	843	45,573	0	24,059,813	0	48,684	
	總額 Total	0	864	52,914	0	24,343,606	0	49,355	

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ2-1  
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入賬內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	6,361,483		1,969,172,947	5,446,575	2,422,530	12,368,783
	附加合約: Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	55,842	559,382
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	58,625	616,327
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			332,059,488	88,963	31,632	397,616
	(II) 年金 (II) Annuities	7,740		57,230	31,625	8,634	32,003
類別 A 總額 Total of Class A	6,369,223		2,301,289,665	5,567,163	2,577,263	13,974,111	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	5,764			0	144	9,508
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,511,717		494,175,616	10,591,526	2,649,953	4,179,749
	附加合約: Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	29,637	60,945
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	35,604	98,828
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			68,989,319	0	11,247	47,775
類別 C 總額 Total of Class C	1,511,717		563,164,935	10,591,526	2,726,441	4,387,297	
D	永久健康 Permanent health	207,738			0	93,563	237,171
E	聯合養老保險 Tontines	6			0	0	4
F	資本贖回 Capital redemption	9			0	0	0
	總額 Total	8,094,457		2,864,454,600	16,158,689	5,397,411	18,608,091

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ2-2  
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I  
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	989	321,069	千港元 HK\$'000 53,848,134	千港元 HK\$'000 620	千港元 HK\$'000 3,176	千港元 HK\$'000 31,037
	附加合約: Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	80	3,786
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	45	2,726
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	567
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	989	321,069	53,848,134	620	3,301	38,116
	B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0
	D	永久健康 Permanent health	127	4,448		0	388
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ2-2  
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入賬內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III						
	基本計劃 Base Plan	15,452	809,724	千港元 HK\$'000 388,987,494	千港元 HK\$'000 7	千港元 HK\$'000 33,541	千港元 HK\$'000 232,590
	附加合約: Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				138	15,972	131,494
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	3,120	20,516
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			3,371,400	0	83	1,086
	類別 I 總額 Total of Class I	15,452	809,724	392,358,894	145	52,716	385,686
總額 Total	16,568	1,135,241	446,207,028	765	56,405	425,848	

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ2-3  
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H  
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		390,221	24,330,534	718,474	746,917
	(b) 其他基金 (b) Others		2,795,457	38,836,717	144,070	694,399
	類別 G 總額 Total of Class G		3,185,678	63,167,251	862,544	1,441,316
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		354,891	50,592,552	2,102,244	1,656,243
	(b) 其他基金 (b) Others		12,727	22,460,226	73,642	224,788
	類別 H 總額 Total of Class H		367,618	73,052,778	2,175,886	1,881,031
	總額 Total	308,974	3,553,296	136,220,029	3,038,430	3,322,347

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ3-1  
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利息給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	28,309	13,952	52,880	11,824	1,728,621	4,062,436
	(II) 年金 (II) Annuities	31	16	33	2	5,017	2,818
	類別 A 總額 Total of Class A	28,340	13,968	52,913	11,826	1,733,638	4,065,254
B	婚姻及出生 Marriage and birth	5	1	67	6	635	1,063
C	相連長期 Linked long term	5,350	4,209	9,564	774	3,834,930	394,184
D	永久健康 Permanent health	1,523	849	2,950	828	41,605	61,574
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	3	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	35,218	19,027	65,494	13,434	5,610,811	4,522,075



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ3-2  
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務：所有類別  
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	207	740	12,434
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	207	740	12,434
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	18	0	1,390
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	4,278	3,103,168	1,290,667
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	680	39	180,615
	總額 Total	5,183	3,103,947	1,485,106

香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零零八年一月至三月  
 January to March 2008

表格 HKLQ4-1  
 Form HKLQ4-1

有效再保險業務  
 REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年 年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	780,858,442	529,105	888,707,089	1,043,565
	年金 Annuities	0	0	2,315	1
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	383,123	567
C	相連長期 Linked long term	71,750	21,459	100,077,117	248,157
D	永久健康 Permanent health	442,510	46,490	2,678,774	37,427
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	31,848,163	7,556	168,958,476	70,933
	未分類 Unclassified	0	0	0	267
	總額 Total	813,220,865	604,610	1,160,806,894	1,400,917

香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零零八年一月至三月  
 January to March 2008

表格 HKLQ5-1  
Form HKLQ5-1

直接個人壽業務：類別 A 至 F  
 DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS: CLASSES A TO F

	香港直接個人壽業務總額 TOTAL HONG KONG DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS	數目 NUMBER
銷售保單的保險公司 Selling Office	就轉保所發出的保單數目 No. of Policies Issued Relating to Policy Replacement	3,556
	----- 對外轉保 ----- External	
	----- 內部轉保 ----- Internal	6,930
	----- 總額 ----- Total	10,486
非銷售保單的保險公司 Non-selling Office	收到的客戶保障聲明書數目 No. of Customer Protection Declaration (CPD) Received	2,492

**註：**  
**Note:**

參照香港保險業聯會於二零零二年十月一日實施的壽險轉保守則內的修訂程序。  
 This has reference to the revised procedure on policy replacement implemented on 1 October 2002 by the Hong Kong Federation of Insurers under the Code of Practice for Life Insurance Replacement.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

表格 HKLQ6-1  
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 NEW BUSINESS				自2005年4月1日開始的有效業務 INFORCE BUSINESS COMMENCING FROM 1 APRIL 2005				此期間終止的保單 數目 NUMBER OF POLICIES TERMINATED IN THE PERIOD
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000			
A	人壽及年金 Life and annuity	215	5,101	172,030	207,456	3,846	51,462	2,428,011	452	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term	629	1,262	562,314	145,920	5,187	7,199	666,827	128	
D	永久健康 Permanent health	0	0	0	0	0	3	9	0	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	844	6,363	734,344	353,376	9,033	58,664	3,094,847	580	

註 於2005年，「期間」指由2005年4月1日開始的期間。

N.B. "the Period" for 2005 refers to the period commencing from 1 April 2005.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱	(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
	(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA (Bermuda)	32,774	85,916	-	5,140	1,370,547	600,994	-	12,148	-	3,319	1,403,321	690,229
AIA (HK)	-	2,619	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,619
Asia Insurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A Generali	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aviva Life	250	10,316	-	-	311,984	111,762	-	-	-	-	312,234	122,078
AXA HKLI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	40,246	44,153	-	664	152,603	138,267	-	1,557	-	-	192,849	182,420
AXA China (HK)	43,639	134,716	-	4,264	-	-	-	-	-	-	43,639	134,716
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	-	84	-	13	393,444	74,446	-	48	-	-	393,444	74,530
BEA Life	2,580	161,292	-	-	-	41,188	-	-	-	-	2,580	202,480
Blue Cross	1,279	13,807	-	-	-	-	-	-	-	-	1,279	13,807
BOC Group Life	2,874,688	64,925	-	207	178,716	9,407	-	6	-	-	3,053,404	74,332
CIRe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	1,252,231	105,075	-	535	683	106	-	13	-	-	1,252,914	105,181
CIGNA Worldwide Life	7	17,778	-	-	1,381	7,557	-	4	-	115	1,388	25,450
Clerical Medical	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CMI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Crown Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dah Sing Life	209	118,747	-	-	-	171	-	-	-	-	209	118,918
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FICA	2,488	43,016	-	4,993	140,833	65,761	-	-	-	-	143,321	108,777
Friends Provident Int'l	-	-	-	-	274,075	310,794	-	-	-	-	274,075	310,794
Generali Int'l	-	-	-	-	478,019	179,743	-	-	-	-	478,019	179,743



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱	(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
	(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
SMI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Scottish Provident	-	-	-	-	44,148	152	-	-	-	-	44,148	152
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Life Asia 標準亞洲	-	222	-	-	52,100	3,570	-	4	-	-	52,100	3,792
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	55,920	19,688	-	2,272	342,977	90,973	-	322	-	-	398,897	110,661
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	281,213	32,086	-	-	-	-	-	-	-	-	281,213	32,086
Transamerica 全美	-	295	-	-	-	-	-	-	-	-	-	295
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International	-	-	-	-	292,481	164,849	-	-	-	-	292,481	164,849
Zurich Life	1,113	4,702	-	-	68,885	142,753	-	-	-	-	69,998	147,455
<b>Market Total</b> <b>市場總額</b>	<b>5,554,859</b>	<b>2,657,615</b>	<b>-</b>	<b>47,047</b>	<b>10,454,270</b>	<b>2,853,506</b>	<b>-</b>	<b>21,677</b>	<b>-</b>	<b>64,008</b>	<b>16,009,129</b>	<b>5,575,129</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零零八年一月至三月  
January to March 2008

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
American Family Life		-	-	-	-
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	103	9,820	-	5,368
AIA (HK)	美國友邦(香港)	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	20	1,476	-	359
A Generali	忠利	10	9,744	-	6,185
Aviva Life	英傑華人壽	-	-	-	-
AXA HKLI	國衛人壽	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	國衛(香港)	45	2,646	-	2,190
AXA Life	安盛人壽	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	9	416	-	358
BOC Group Life	中銀集團人壽	1	17	-	7
CIRe	中再國際	-	-	-	-
China Life	中國人壽	3	53	-	129
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	-	-	-
Clerical Medical		-	-	-	-
CMI		-	-	-	-
Crown Life	皇冠人壽	-	-	-	-
Dah Sing Life	大新人壽	1	6,795	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
FICA	富通保險	4	50	-	26
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
Generali Int'l		-	-	-	-



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零零八年一月至三月  
January to March 2008

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	-
HSBC Insurance	滙豐保險	3	5	-	1
HSBC Life	滙豐人壽	6	232	-	162
ING Life	ING Life	17	762	-	1,114
Cologne Re	德國科隆再保險	-	-	-	-
Liberty Int'l	利寶國際	42	1,692	-	1,051
Manulife (Int'l)	宏利(國際)	463	4,882	-	14,351
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
MassMutual Asia	美國萬通保險	61	1,920	-	6,041
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
New York Life	紐約人壽	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PLAL		-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (UK)	英國保誠	10	630	-	230
QBE HKSI	昆士蘭聯保	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-
Royal Skandia Life		-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零零八年一月至三月

January to March 2008

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
SMI	-	-	-	-
Scottish Provident	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-
Standard Life Asia 標準亞洲	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	26	1,277	-	1,330
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	-
Transamerica 全美	-	-	-	-
Zurich Assurance	-	-	-	-
Zurich International	-	-	-	-
Zurich Life	40	10,497	-	10,453
<b>Market Total</b> 市場總額	<b>864</b>	<b>52,914</b>	<b>-</b>	<b>49,355</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零零八年一月至三月  
January to March 2008

有效直接業務

Direct Inforce Business

個人人壽及年金 (類別 A 及 C)

Individual Life and Annuity (Classes A & C)

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C)			
		(1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of Policies	Sums Assured	Single Revenue Premiums	Non-Single Revenue Premiums	Number of Policies	Sums Assured	Single Revenue Premiums	Non-Single Revenue Premiums
			(千港元)	(千港元)	(千港元)		(千港元)	(千港元)	(千港元)
Name of Insurer	保險公司名稱		(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)		(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	1,351,016	403,405,865	32,774	2,194,851	505,694	189,785,141	1,370,547	2,217,724
AIA (HK)	美國友邦(香港)	339,689	1,013,998	-	90,572	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	57	51,994	-	26	-	-	-	-
A Generali	忠利	202	323,983	1	570	-	-	-	-
Aviva Life	英傑華人壽	14,861	4,531,239	250	65,795	31,490	5,275,827	379,263	225,707
AXA HKLI	國衛人壽	117,198	49,350,579	-	254,889	2,513	763,315	28	7,508
AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	471,589	176,095,176	40,246	812,922	92,236	28,517,150	152,603	292,926
AXA China (HK)	國衛(香港)	271,716	67,924,482	43,639	551,959	-	-	-	-
AXA Life	安盛人壽	11	941	-	2	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	1,376	1,363,348	-	1,768	60,045	29,507,217	393,444	328,830
BEA Life	東亞人壽	2,222	259,644	2,580	159,530	546	41,600	-	41,201
Blue Cross	藍十字	32,197	5,297,222	1,279	210,147	-	-	-	-
BOC Group Life	中銀集團人壽	162,085	43,421,799	2,874,688	179,508	9,195	2,761,421	197,310	11,211
CIRe	中再國際	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	115,087	32,684,264	1,252,231	244,421	145	58,298	683	716
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	60,653	2,326,582	-	32,586	37,237	32,728,020	15,337	105,737
Clerical Medical		1,856	1,105,791	-	6,955	3,133	2,850,046	-	3,386
CMI		19	464	-	-	3,635	6,364,137	-	5,958
Crown Life	皇冠人壽	13,726	10,493,000	11,026	20,148	-	-	-	-
Dah Sing Life	大新人壽	102,491	17,269,426	209	294,145	333	231,253	-	624
Desjardins Financial Security		3,671	2,461,687	-	6,836	-	-	-	-
FICA	富通保險	321,187	107,050,940	3,213	468,633	30,804	4,359,952	140,298	115,075
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	106	1,797	-	-	36,872	14,015,509	274,075	438,083
Generali Int'l		-	-	-	-	27,952	10,095,478	478,019	596,739



香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零零八年一月至三月  
 January to March 2008

有效直接業務

Direct Inforce Business

個人人壽及年金 (類別 A 及 C)

Individual Life and Annuity (Classes A & C)

Name of Insurer 保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
SMI	45	56,822	-	-	-	-	-	-
Scottish Provident	-	-	-	-	1,770	747,606	44,148	10,265
Sincere Life 先施人壽	35	119	-	-	-	-	-	-
Standard Life Asia 標準亞洲	2,953	2,799,617	-	2,754	3,604	1,117,843	52,100	12,988
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	270,692	137,824,606	55,920	506,322	54,638	11,681,601	342,977	173,770
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	16,671	99,956,475	281,213	245,101	61	69,301	-	159
Transamerica 全美	1,009	8,281,690	-	8,425	12	15,776	-	90
Zurich Assurance	85,507	37,471,394	4	134,607	4,869	1,373,092	-	12,709
Zurich International	43	56,080	-	153	45,686	13,928,398	329,652	581,422
Zurich Life	20,074	9,209,293	1,113	33,540	43,898	7,816,056	68,786	227,526
<b>Market Total</b> <b>市場總額</b>	<b>6,369,223</b>	<b>2,301,289,665</b>	<b>5,567,163</b>	<b>16,551,374</b>	<b>1,511,717</b>	<b>563,164,935</b>	<b>10,591,526</b>	<b>7,113,738</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
**Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business**  
 二零零八年一月至三月  
**January to March 2008**

有效直接業務

**Direct Inforce Business**

其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) 及個人業務總額

**Other Individual Business (Classes B, D, E & F) and Total Individual Business**

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3)			
		(3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of	Single	Non-Single	Number of	Sums	Single	Non-Single
		Policies	Revenue Premiums	Revenue Premiums	Policies	Assured	Revenue Premiums	Revenue Premiums
			(千港元)	(千港元)		(千港元)	(千港元)	(千港元)
Name of Insurer			(HK\$'000)	(HK\$'000)		(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)
保險公司名稱								
American Family Life		1,094	-	193	1,094	-	-	193
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	26,676	-	24,707	1,883,386	593,191,006	1,403,321	4,437,282
AIA (HK)	美國友邦(香港)	4,187	-	1,311	343,876	1,013,998	-	91,883
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	57	51,994	-	26
A Generali	忠利	-	-	-	202	323,983	1	570
Aviva Life	英傑華人壽	-	-	-	46,351	9,807,066	379,513	291,502
AXA HKLI	國衛人壽	-	-	-	119,711	50,113,894	28	262,397
AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	-	-	-	563,825	204,612,326	192,849	1,105,848
AXA China (HK)	國衛(香港)	-	-	-	271,716	67,924,482	43,639	551,959
AXA Life	安盛人壽	-	-	-	11	941	-	2
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	61,421	30,870,565	393,444	330,598
BEA Life	東亞人壽	-	-	-	2,768	301,244	2,580	200,731
Blue Cross	藍十字	2	-	-	32,199	5,297,222	1,279	210,147
BOC Group Life	中銀集團人壽	-	-	-	171,280	46,183,220	3,071,998	190,719
CIRe	中再國際	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	-	-	115,232	32,742,562	1,252,914	245,137
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	40,093	-	52,381	137,983	35,054,602	15,337	190,704
Clerical Medical		20	-	14	5,009	3,955,837	-	10,355
CMI		-	-	-	3,654	6,364,601	-	5,958
Crown Life	皇冠人壽	-	-	-	13,726	10,493,000	11,026	20,148
Dah Sing Life	大新人壽	-	-	-	102,824	17,500,679	209	294,769
Desjardins Financial Security		-	-	-	3,671	2,461,687	-	6,836
FICA	富通保險	-	-	-	351,991	111,410,892	143,511	583,708
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	36,978	14,017,306	274,075	438,083
Generali Int'l		-	-	-	27,952	10,095,478	478,019	596,739

香港長期保險業務的臨時統計數字  
**Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business**  
 二零零八年一月至三月  
**January to March 2008**

有效直接業務

Direct Inforce Business

其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) 及個人業務總額

Other Individual Business (Classes B, D, E & F) and Total Individual Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3)			
		(3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of	Single	Non-Single	Number of	Sums	Single	Non-Single
		Policies	Revenue Premiums	Revenue Premiums	Policies	Assured	Revenue Premiums	Revenue Premiums
			(千港元)	(千港元)		(千港元)	(千港元)	(千港元)
Name of Insurer			(HK\$'000)	(HK\$'000)		(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)
保險公司名稱								
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	399,553	82,834,177	449,742	3,059,418
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	34,741	13,183,838	92,325	106,447
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	4,072	2,277,294	12	2,918
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	257,814	167,048,841	2,131,136	2,274,383
ING Life	ING Life	3,342	-	4,894	204,208	83,062,740	302,757	574,464
Cologne Re	德國科隆再保險	-	-	-	-	-	-	-
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	12	17,200	-	20
Manulife (Int'l)	宏利(國際)	815	-	1,647	854,084	392,842,558	1,271,987	2,101,794
Massachusetts Mutual		-	-	-	163	198,519	-	684
MassMutual Asia	美國萬通保險	801	-	314	195,384	86,117,728	147,092	475,119
MetLife	大都會人壽	-	-	-	154,686	10,641,340	-2,447	591,063
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	118,264	5,438,068	-	114,914
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
New York Life	紐約人壽	1,051	-	724	108,845	60,455,816	42,149	273,782
Old Mutual Life		-	-	-	316	30,753	-	1,435
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	3,099	3,352,415	-	3,767
PLAL		-	-	-	228	370,390	-	299
PLL		-	-	-	32	42,165	-	24
Principal	美國信安	-	-	-	44	20,697	6,383	-
Prudential (UK)	英國保誠	135,413	-	254,197	885,683	356,381,457	2,346,968	2,155,533
QBE HCSI	昆士蘭聯保	-	-	-	513	838,170	-	1,501
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
Royal Skandia Life		23	-	8	24,232	13,106,080	530,929	251,812
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
**Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business**  
 二零零八年一月至三月  
**January to March 2008**

有效直接業務

Direct Inforce Business

其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) 及個人業務總額

Other Individual Business (Classes B, D, E & F) and Total Individual Business

Name of Insurer 保險公司名稱	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
	保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
SMI	-	-	-	45	56,822	-	-
Scottish Provident	-	-	-	1,770	747,606	44,148	10,265
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	35	119	-	-
Standard Life Asia 標準亞洲	-	-	-	6,557	3,917,460	52,100	15,742
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	-	-	-	325,330	149,506,207	398,897	680,092
Transamerica Life (Bermuda) 全美(百慕達)	-	-	-	16,732	100,025,776	281,213	245,260
Transamerica 全美	-	-	-	1,021	8,297,466	-	8,515
Zurich Assurance	-	-	-	90,376	38,844,486	4	147,316
Zurich International	-	-	-	45,729	13,984,478	329,652	581,575
Zurich Life	-	-	-	63,972	17,025,349	69,899	261,066
<b>Market Total</b> <b>市場總額</b>	<b>213,517</b>	<b>-</b>	<b>340,390</b>	<b>8,094,457</b>	<b>2,864,454,600</b>	<b>16,158,689</b>	<b>24,005,502</b>







香港長期保險業務的臨時統計數字  
**Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business**  
 二零零八年一月至三月  
**January to March 2008**

有效直接業務  
**Direct Inforce Business**  
 團體業務 (類別 A 至 I)  
**Group Business (Classes A to I)**

Name of Insurer 保險公司名稱	非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
SMI	-	-	-	-	-	-	-	-
Scottish Provident	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	1	1	-	-	-	-	-	-
Standard Life Asia 標準亞洲	-	-	-	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	592	57,010	-	30,405	15,488	6,905,430	-	344,769
Transamerica Life (Bermuda) 全美(百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica 全美	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International	5	5	7	102	92	764,007	947	27,000
Zurich Life	212	93,769	-	23,763	-	-	-	-
<b>Market Total 市場總額</b>	<b>16,568</b>	<b>1,135,241</b>	<b>765</b>	<b>482,253</b>	<b>308,974</b>	<b>136,220,029</b>	<b>3,038,430</b>	<b>3,322,347</b>

## List of Insurers Covered in these Statistics

### 本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
<b>A</b> merican Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
American International Assurance Company (Bermuda) Limited		AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	Composite	綜合
American International Assurance Company, Limited	美國友邦保險有限公司	AIA (HK)	美國友邦(香港)	Composite	綜合
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		A Generali	忠利	Composite	綜合
Aviva Life Insurance Company Limited	英傑華人壽保險有限公司	Aviva Life	英傑華人壽	Long Term	長期
AXA (Hong Kong) Life Insurance Company Limited	國衛(香港)人壽保險有限公司	AXA HKLI	國衛人壽	Long Term	長期
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited		AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	國衛保險有限公司	AXA China (HK)	國衛(香港)	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life	安盛人壽	Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
<b>B</b> EA Life Limited	東亞人壽保險有限公司	BEA Life	東亞人壽	Long Term	長期
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC Group Life	中銀集團人壽	Long Term	長期
<b>C</b> hina International Reinsurance Company Limited	中國國際再保險有限公司	CIRe	中再國際	Composite	綜合
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited	信諾環球人壽保險有限公司	CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	Long Term	長期
Clerical Medical Investment Group Limited		Clerical Medical		Long Term	長期
CMI Insurance Company Limited		CMI		Long Term	長期
Crown Life Insurance Company		Crown Life	皇冠人壽	Long Term	長期
<b>D</b> ah Sing Life Assurance Company Limited		Dah Sing Life	大新人壽	Long Term	長期
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
<b>F</b> ortis Insurance Company (Asia) Limited	富通保險(亞洲)有限公司	FICA	富通保險	Long Term	長期
Friends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
<b>G</b> enerali International Limited		Generali Int'l		Long Term	長期
<b>H</b> ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Composite	綜合
Hannover Rückversicherung AG		Hannover Re		Composite	綜合
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期

## List of Insurers Covered in these Statistics

### 本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
ING Life Insurance Company (Bermuda) Limited		ING Life	ING Life	Long Term	長期
Kölnische Rückversicherungs - Gesellschaft AG (Cologne Reinsurance Company Plc)		Cologne Re	德國科隆再保險	Composite	綜合
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
MassMutual Asia Limited	美國萬通保險亞洲有限公司	MassMutual Asia	美國萬通保險	Long Term	長期
MetLife Limited	大都會人壽保險有限公司	MetLife	大都會人壽	Long Term	長期
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited	美商大都會人壽保險香港有限公司	Metropolitan Life	美商大都會人壽	Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
New York Life Insurance Worldwide Ltd.		New York Life	紐約人壽	Long Term	長期
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
Pacific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Phoenix & London Assurance Limited		PLAL		Long Term	長期
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Assurance Company Limited - The		Prudential (UK)	英國保誠	Composite	綜合
QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited	昆士蘭聯保保險有限公司	QBE HKSI	昆士蘭聯保	Composite	綜合
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
Royal Skandia Life Assurance Limited		Royal Skandia Life		Long Term	長期
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Swiss Reinsurance Company)		Swiss Re	瑞士再保險	Composite	綜合
Scottish Mutual International Limited		SMI		Long Term	長期
Scottish Provident International Life Assurance Limited		Scottish Provident		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
Standard Life (Asia) Limited	標準人壽保險(亞洲)有限公司	Standard Life Asia	標準亞洲	Long Term	長期

## List of Insurers Covered in these Statistics

### 本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer 保險公司名稱	Abbreviated Name 簡稱	Type of Business 獲授權 Authorized 業務類型
Sun Life Hong Kong Limited	Sun Life Hong Kong 香港永明金融	Long Term 長期
<b>T</b> ransamerica Life (Bermuda) Ltd.	Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	Long Term 長期
Transamerica Occidental Life Insurance Company	Transamerica 全美	Long Term 長期
<b>Z</b> urich Assurance Ltd	Zurich Assurance	Long Term 長期
Zurich International Life Limited	Zurich International	Long Term 長期
"Zürich" Lebensversicherungs - Gesellschaft (Zurich Life Insurance Company Ltd)	Zurich Life	Long Term 長期